

Übersetzung

Schifffahrtspolizeiliche Anordnung
Nr.: FR/2025/07840

In Anwendung von:

Art. A 4241-26 des französischen Verkehrsgesetzbuchs *Code des transports* (zeitlich begrenzte Maßnahmen)
Dekret Nr. 2012-1556 vom 28.12.2012 (zeitlich begrenzte Maßnahmen)

Wartungsarbeiten (Liegen von Leichtern)

Ausgebaute Mosel – Stauhaltung Metz

Geschwindigkeit reduzieren (alle Nutzer – in beiden Richtungen)

- **Zeitraum:**
ab dem **17.10.2025** um **08:00 Uhr** bis zum **17.05.2026** um **18:00 Uhr**
- **Ort: Ausgebaute Mosel**
zwischen Mosel-km 306,700 (Talwärts der Schleuse Ars-sur-Moselle, linkes Ufer) und Mosel-km 306,700

Aufruf zur Vorsicht (alle Nutzer – in beiden Richtungen)

- **Zeitraum:**
ab dem **17.10.2025** um **08:00 Uhr** bis zum **17.05.2026** um **18:00 Uhr**
- **Ort: Ausgebaute Mosel**
zwischen Mosel-km 306,700 (Talwärts der Schleuse Ars-sur-Moselle, linkes Ufer) und Mosel-km 306,700

Eingeschränkte Liegemöglichkeit (alle Nutzer – in beiden Richtungen)

- **Zeitraum:**
ab dem **17.10.2025** um **08:00 Uhr** bis zum **17.05.2026** um **18:00 Uhr**
- **Ort: Ausgebaute Mosel**
zwischen Mosel-km 306,700 (Talwärts der Schleuse Ars-sur-Moselle, linkes Ufer) und Mosel-km 306,700

Anmerkung:

Im Rahmen von Wartungsarbeiten wird in einem Zeitraum von 7 Monaten an jedem Wochenende ein Bereich talwärts der Schleuse Ars-sur-Moselle (Ende der Leitwand am linken Ufer, auf ca. 35 Metern) mit Leichtern (Plattform und Schubfahrzeug) belegt sein. An der restlichen Leitwand wird das Anlegen weiterhin möglich sein.

Die Schifffahrt und die Nutzerinnen und Nutzer der Wasserstraße werden gebeten, besonders vorsichtig zu sein, mit reduzierter Geschwindigkeit zu fahren sowie den Anweisungen des Schleusenpersonals vor Ort in Ars sur Moselle und Metz Folge zu leisten.

Wird veröffentlicht bis: 18.05.2026

Quelle:

UTI Moselle, Metz

Telefonischer Kontakt in Notfällen:

UTI Moselle, Metz

Tel.: +33 387 66 89 14